

# Pagamentos de Supplemental Security Income



## O que é o SSI?

SSI significa Supplemental Security Income. É um programa gerido pelo Seguro Social. O SSI disponibiliza de pagamentos mensais a pessoas idosas, cegos ou incapacitados e que têm poucos ou nenhuns rendimentos ou bens. As crianças, tal como os adultos, podem ter direito a estes pagamentos devido à cegueira ou incapacidade. Para ter direito ao SSI, tem de ser uma pessoa idosa, cego ou incapacitado:

- Idoso significa que tem 65 anos de idade ou mais.
- Cego significa que é totalmente cego ou tem uma visão muito reduzida.
- Incapacitado significa que é portador de uma doença física ou mental que se prevê persistir pelo menos durante um ano ou que pode resultar em morte. O seu escritório local do Seguro Social poderá fornecer-lhe mais informações acerca dos regulamentos de incapacidade para adultos e crianças.

Caso tenha direito a SSI, normalmente terá direito a selos de alimento, bem como a Medicaid. A Medicaid ajuda a pagar honorários médicos e faturas hospitalares.

## Os seus bens e os seus rendimentos

Para ter direito ao SSI, os seus bens e os seus rendimentos não podem atingir determinados montantes.

## Recursos que possui

Nos não contamos tudo que você possui. Por exemplo, não consideramos a casa onde reside nem alguns dos seus bens. Normalmente, o seu carro também não é tido em conta. Em seguida, apresentamos os bens que são tidos em conta:

- Dinheiro;
- Contas bancárias, ações, obrigações do tesouro dos EUA.
- Bens imóveis;
- Seguro de vida; e
- Bens pessoais.

Poderá ter direito ao SSI se os seus recursos que forem tidos em conta não atingirem:

- \$2.000 Para uma pessoa; e
- \$3.000 Para um casal.

## Rendimento que você tem

Rendimento é o dinheiro que recebe de:

- Ganhos (salários, honorários recebidos como trabalhador independente);
- Cheques de Seguro Social;
- Pensões;
- Pagamentos de indenização de trabalhadores;
- Juros, dividendos, direitos de exploração, prêmios;
- Seguro desemprego; e
- Presentes (por exemplo, dinheiro).

Rendimento também inclui artigos em espécie que receba, como alimentos, roupas e abrigo. Pode ter alguns rendimentos e mesmo assim recebe SSI.

## Outros regulamentos que você deve conhecer

Antes de poder receber SSI, tem de viver nos Estados Unidos da América ou nas Ilhas Marianas do Norte e pertencer a um dos seguintes grupos:

- Ser cidadão dos EUA ou ter nacionalidade norte-americana; ou
- Pertencer a uma das categorias de não cidadania elegíveis.

Contate a seu escritório local do Seguro Social para mais informações acerca dos regulamentos para ter direito ao SSI para não cidadãos. Solicite um exemplar da publicação, *Supplemental Security Income (SSI) para pessoas que não são cidadãos* (Publicação nº 05-11051-PE).

## Como pode solicitar SSI

Contate-nos através do número **1-800-772-1213** para marcar uma entrevista com um representante de Seguro Social que o ajudará a apresentar o pedido ou dirija-se a um escritório de Seguro Social. Os pais ou tutores podem fazer o pedido em nome de crianças cegas ou incapacitados com idade inferior a 18 anos.

(over)

## O que deve trazer

Antes de apresentar o pedido, deve estar de posse dos documentos enumerados a seguir. Ainda que não possua todos os documentos, apresente mesmo assim o pedido. Os funcionários de Seguro Social ajudara-lo (a) a obter o que necessitar. Por favor traga:

- O seu cartão de Seguro Social ou um registro do seu número de Seguro Social;
- A sua certidão de nascimento ou outro comprovativo da sua idade;
- Informação sobre a casa onde reside, tal como a hipoteca ou empréstimo e o nome do proprietário;
- Declaração de rendimentos ou impressos W-2, folhas de salários, registros bancários, apólices de seguros, título de propriedade do seu automóvel, registros de fundos para funeral e outras informações acerca dos seus rendimentos e bens que possua;
- Se estiver a apresentar um pedido por incapacidade, os nomes, endereços e números de telefone dos médicos, hospitais e clínicas que o observaram; e
- Prova de cidadania dos EUA ou estado de não cidadania elegível.

Também deverá trazer contigo o seu talão de cheques ou outros documentos que comportem o número de conta bancária, empresa de crédito ou instituição financeira, para que os pagamentos possam ser feitos diretamente para a sua conta. A transferência bancária evita extravios, furtos ou atrasos postais. O dinheiro estará disponível a tempo e pronto a ser utilizado sem ter de se deslocar ao banco. Apenas as pessoas que não têm conta bancária recebem cheques.

## Uma palavra sobre os Benefícios de Seguro Social

O Seguro Social também paga benefícios de aposentadoria, de sobrevivência e de incapacidade para as pessoas que trabalharam tempo suficiente com descontos para o Seguro Social. Para mais informações acerca destes pagamentos, solicite a publicação *Benefícios de aposentadoria e sobreviventes* (Publicação nº 05-10700-PE) ou *Benefícios de incapacidade* (Publicação nº 05-10701-PE).

## Contatando o Seguro Social

Para mais informações e para obter cópias das nossas publicações, visite o nosso Web site em [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) ou ligue grátis para o número **1-800-772-1213** (as pessoas surdas ou com dificuldades auditivas podem contactar o nosso número TTY, **1-800-325-0778**). Podemos responder a dúvidas específicas entre as 7h00 e as 19h00, de segunda a sexta-feira. Podemos dar informações através de atendimento telefónico automático, 24 horas por dia.

Caso você necessite de um intérprete para tratar dos seus assuntos com o Seguro Social, disponibilizaremos um gratuitamente. Os serviços de interprete estão disponíveis se nos contactar por telefone ou nos escritórios do Seguro Social. Ligue para o nosso número grátis, **1-800-772-1213**. Caso você fala um idioma que não seja o inglês ou Espanhol, digite o 1 e aguarde até um representante atender a chamada. Um intérprete será contactado para te ajudar com o seu telefonema. Caso o seu assunto não possa ser totalmente resolvido pelo telefone, marcaremos uma entrevista contigo no escritório local do Seguro Social e tomaremos as providências para que um intérprete esteja presente à hora marcada.

Todas as chamadas telefônicas são confidenciais. Também pretendemos garantir que prestamos um serviço preciso e atencioso. Por essa razão, existe um segundo funcionário do Seguro Social que supervisiona algumas chamadas telefônicas.



**Social Security Administration**  
SSA Publication No. 05-10702-PE  
Supplemental Security Income Payments (Portuguese)  
January 2005